

Č. smlouvy Povodí Vltavy, státní podnik: 421/2017-SML

## Smlouva o dílo – vytvoření výroční zprávy

uzavřená dle § 2586 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

(dále jen „občanský zákoník“)

(dále také jako „Smlouva“)

### **Dodavatel:**

obchodní firma: **TOP Partners, spol. s r.o.**  
sídlo: Jankovcova 1037/49, 170 00 Praha 7  
IČO: 264 32 277  
DIČ: CZ264 32 277  
zastoupena: Ing. Martina Hajíčková, jednatelka  
zápis v OR: Městský soud v Praze, C 81752  
bankovní spojení: ČSOB, a.s.  
číslo účtu: XXXXXXXXXX

(dále jen „**Dodavatel**“)

a

### **Objednatel:**

obchodní firma: **Povodí Vltavy, státní podnik**  
sídlo: Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5  
IČO: 70889953  
DIČ: CZ70889953  
statutární orgán: RNDr. Petr Kubala, generální ředitel  
zápis v OR: Městský soud v Praze, oddíl A, vložka 43594  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
číslo účtu: XXXXXXXXXX

(dále jen „**Objednatel**“)

(společně také „Smluvní strany“)

## **Článek I. Předmět smlouvy**

1. Dodavatel se za podmínek této Smlouvy zavazuje zpracovat na svůj náklad a nebezpečí grafické návrhy, předtiskovou přípravu a provést tisk a výrobu Výroční zprávy Povodí Vltavy, státní podnik, za rok 2016 v české verzi, a to v rozsahu a kvalitě dle specifikací uvedených v příloze č. 1 této Smlouvy (dále jen „Dílo“) a Objednatel se zavazuje zaplatit za řádně provedené Dílo cenu stanovenou v čl. II. této Smlouvy.

## **Článek II. Cena a platební podmínky**

1. Cena za provedení Díla byla stanovena dohodou smluvních stran ve smyslu zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, a činí **249 920 Kč (slovy: dvěstěčtyřicetdevěttisícdevětsetdvacet korun českých)** bez DPH. K ceně bude připočítána daň z přidané hodnoty v aktuální zákonné výši ke dni zdanitelného plnění. Výše uvedená cena kryje veškeré náklady Dodavatele na práce nutné k úspěšnému provedení a dokončení Díla ve smluveném termínu.
2. Fakturu za Dílo je Dodavatel oprávněn vystavit nejdříve po převzetí Díla Objednatelem bez vad.
3. Lhůta splatnosti faktury – daňového dokladu činí 21 kalendářních dnů ode dne jejího doručení na adresu Objednatele
4. Faktura bude doručena Objednateli na adresu:  
  
Povodí Vltavy, státní podnik, Holečkova 3178/8, Smíchov, 150 00 Praha 5
5. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění, a další náležitosti:
  - číslo Smlouvy, předmět plnění,
  - den splatnosti faktury,
  - označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který se má platit.Nebude-li faktura dodavatele mít všechny stanovené náležitosti nebo bude-li obsahovat nesprávné údaje nebo bude-li vystavena neoprávněně, není objednatel povinen ji proplatit s tím, že v takovémto případě se nedostává do prodlení s placením. Objednatel je v takovémto případě povinen daňový doklad Dodavateli bezodkladně ve lhůtě splatnosti vrátit spolu s písemným odůvodněním, proč je daňový doklad nesprávně či neoprávněně vystaven. Dodavatel může po odstranění vad daňového dokladu zaslat Objednateli daňový doklad nový, vždy však s novou lhůtou splatnosti.
6. Objednateli je fakturu možno zaslat též elektronicky na adresu: XXXXXXXXXX. Elektronicky zasláná faktura bude opatřena zaručeným elektronickým podpisem, založeným na kvalifikovaném certifikátu, nebo elektronickou značkou, založenou na kvalifikovaném systémovém certifikátu ve smyslu zákona 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve formátu „pdf“. Veškeré přílohy budou v samostatných souborech a budou rovněž uvedeny ve formátu „pdf“ a elektronicky podepsané. Faktura se považuje za doručenou 24 hodin od odeslání na e-mailovou adresu, uvedenou výše v tomto bodě.
7. Dodavatel se zavazuje, že bankovní účet jím určený pro zaplacení jakéhokoliv závazku Objednateli na základě této smlouvy (nebo jeho části) bude k datu splatnosti příslušného závazku zveřejněn způsobem umožňující dálkový přístup ve smyslu § 96 odst. 2 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o DPH").



**Za dodavatele:**

[REDACTED], Account Manager

tel.: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

4. Dodavatel je povinen písemně oznámit Objednateli minimálně 5 dní předem, kdy bude Dílo připraveno k předání a převzetí, a to bez jakýchkoli vad.
5. Závazek Dodavatele provést Dílo je splněn jeho řádným dokončením bez jakýchkoli vad a jeho předáním a převzetím ze strany Objednatele. Dílo se pokládá za řádně dokončené, jestliže nebude mít při převzetí zjevné vady.
6. Dílo je převzato na základě předávacího protokolu podepsaného oprávněnými zástupci smluvních stran. Dodavatel je povinen Objednateli předat Dílo úplné, zcela dokončené, bez vad. Objednatel je povinen převzít pouze Dílo řádně dokončené, v souladu s touto Smlouvou a bez jakýchkoli vad a nedodělků, nedohodnou-li se smluvní strany písemně jinak.
7. V případě zjištění vad Díla je Objednatel oprávněn odmítnout Dílo převzít. Objednatel je oprávněn převzít Dílo s výhradami, v předávacím protokolu budou v tomto případě vypočteny jednotlivé vady spolu s přiměřenou lhůtou k jejich odstranění Dodavatelem.
8. Smluvní strany tímto výslovně vylučují působnost ustanovení § 2609 odst. 1 a odst. 2 občanského zákoníku. Dodavatel tedy není v případě, že objednatel věc či jiný výsledek díla dle této Smlouvy nepřevezme bez zbytečného odkladu poté, co dílo mělo být dokončeno, oprávněn věc ani jiný výsledek díla dle této Smlouvy prodat, poskytnout či zpřístupnit třetí osobě. Pro vyloučení pochybností strany potvrzují, že Dodavatel rovněž není v takovém případě oprávněn věc ani jiný výsledek Díla sám užít či poskytnout třetí osobě oprávnění k výkonu práva Dílo užít.

**Článek V.  
Sankční ujednání**

1. Při nedodržení termínu splatnosti faktury dle odst. 1 tohoto článku má Dodavatel právo na uplatnění úroků z prodlení vůči Objednateli ve výši stanovené nařízením vlády č. 351/2013 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel se zavazuje, že tento úrok z prodlení nebude vůči Objednateli uplatňován za dobu minimálně 14 kalendářních dnů po splatnosti faktury.
2. Dodavatel se zavazuje nepostoupit své pohledávky a závazky plynoucí z této Smlouvy třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu Objednatele. V případě, že Dodavatel poruší toto smluvní ujednání, je Objednatel oprávněn účtovat Dodavateli smluvní pokutu ve výši 20 % z hodnoty postoupené pohledávky, minimálně však ve výši 5 000 Kč (slovy: pět tisíc korun českých).
3. V případě prodlení Dodavatele se splněním povinnosti dodat Dílo v termínu stanoveném v čl. III. odst. 1 této Smlouvy, je Dodavatel povinen uhradit Objednateli smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč (slovy: jedentisíc korun českých) za každý den prodlení s předáním řádně dokončeného Díla.

4. Nároky na náhradu škody v plné výši nejsou ujednáním o smluvních pokutách dotčeny

## **Článek VI. Odstoupení od smlouvy**

1. Každá ze smluvních stran má právo odstoupit od této Smlouvy za podmínek stanovených občanským zákoníkem v platném znění.
2. Smluvní strany se dohodly, že v případě odstoupení od Smlouvy zůstávají v platnosti ustanovení této Smlouvy týkající se odpovědnosti za vady Díla, jakož i ustanovení o smluvních pokutách, náhradě škody a cenová ujednání obsažená v této Smlouvě a jejích přílohách.

## **Článek VII. Závěrečná ustanovení**

1. Právní vztahy výslovně touto smlouvou neupravené se řídí ustanoveními obecně platných právních předpisů České republiky, zejména ustanoveními občanského zákoníku. Smluvní strany se dohodly, že případné spory vzniklé z právních vztahů založených touto Smlouvou nebo v souvislosti s ní budou řešeny v soudním řízení u soudu České republiky místně příslušného dle sídla Objednatele a dle právního řádu České republiky.
2. Tato Smlouva může být změněna pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Smluvní strany navzájem prohlašují, že Smlouva neobsahuje jejich obchodní tajemství. Objednatel je oprávněn zveřejnit obraz Smlouvy a dalších dokumentů od této Smlouvy odvozených včetně metadat požadovaných k uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel je se zveřejněním Smlouvy a metadat srozuměn. Zveřejnění Smlouvy a metadat v registru smluv zajistí Objednatel.
4. Tato Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu, přičemž každé smluvní straně náleží dva podepsané stejnopisy.
5. Dodavatel tímto ve smyslu ust. § 1765 odst. 2 občanského zákoníku na sebe přebírá v plném rozsahu nebezpečí změny okolností.
6. Dodavatel prohlašuje, že u něj není a nebude vykonávána nelegální práce ve smyslu § 5 písm. e) zákona číslo 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů (dále jako „zákon o zaměstnanosti“), takže veškerá závislá práce vykonávaná fyzickými osobami u něj je a bude konána v základním pracovněprávním vztahu. Pokud tuto práci vykonávají nebo budou vykonávat fyzické osoby – cizinci, vykonávají ji nebo ji budou vykonávat v souladu s vydaným povolením k zaměstnání, v souladu s vydaným povolením k dlouhodobému pobytu za účelem zaměstnání

ve zvláštních případech (tzv. zelená karta) vydaným podle zvláštního právního předpisu nebo v souladu s modrou kartou. Zjistí-li Objednatel, že Dodavatel umožňuje výkon nelegální práce, a to nikoli pouze při realizaci této smlouvy, je oprávněn od smlouvy odstoupit. Bude-li s Objednatelem v důsledku porušení povinností Dodavatele zahájeno správní řízení pro spáchání správního deliktu dle § 140 odst. 1 písm. c) nebo e) zákona o zaměstnanosti, nebo bude s Objednatelem zahájeno správní řízení podle § 141a odst. 2 zákona o zaměstnanosti o tom, že Objednatel ručí za správní delikt Dodavatele, případně pokud poruší Dodavatel kteroukoliv povinnost podle tohoto článku, má Objednatel právo na smluvní pokutu ve výši 250 000 Kč (slovy: dvěšestpadesát tisíc korun českých). Uhrazením této smluvní pokuty není dotčeno právo Objednatele na náhradu škody v plné výši. Pokud vznikne Objednateli v důsledku umožnění nelegální práce ze strany Dodavatele škoda uložením pokuty za správní delikt podle § 140 odst. 4 písm. f) zákona o zaměstnanosti, nebo bude povinen uhradit pokutu z titulu ručení dle § 141a zákona o zaměstnanosti, je Dodavatel povinen tuto škodu Objednateli uhradit nejpozději do 10 dnů poté, co jej k tomu Objednatel vyzve.

7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto Smlouvu před podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání dle jejich pravé a svobodné vůle a že nebyla uzavřena v tísní ani za jednostranně nevýhodných podmínek. Dále prohlašují, že jim nejsou známy žádné skutečnosti, které by vylučovaly uzavření této Smlouvy, že při jejím sjednávání se neuvedly vzájemně v omyl a berou na vědomí, že nesou právní důsledky plynoucí z jimi vědomě uvedených nepravdivých údajů.
8. Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.

V Praze dne

**Objednatel:**

.....  
RNDr. Petr Kubala

generální ředitel

**Povodí Vltavy, státní podnik**

V Praze dne

**Dodavatel:**

.....  
Ing. Martina Hajíčková

jednatelka

**TOP Partners, s.r.o.**

## Příloha č. 1

### **Zpracování a výroba** **Výroční zprávy (VZ) státního podniku Povodí Vltavy za rok 2016**

#### **Technická specifikace:**

Náklad:	600 ks
Formát:	A4
Rozsah:	cca 74 str. + 4 strany obálky
Papír obálka:	300g KM + lamino 1/0 lak matný
Papír vnitřek:	150g KM + tisk strojový lak matný 1/1
Barevnost:	4/4 CMYK
Vazba:	V4
Balení:	standard do folie
Termín dodání:	viz harmonogram prací

#### **Obsahová specifikace:**

- VZ je vytvářena pouze v češtině, s výjimkou resumé.
- Podklady – texty, ilustrační fotografie, loga, grafy, mapy, tabulky, dodá Objednatel.
- Fotografie na přední a stranu obálky, předělové fotografie (5 ks) dodá Dodavatel.

#### **Požadovaný rozsah prací při zpracování a výrobě:**

- grafický návrh,
- sazba a zlom (včetně grafů a tabulek),
- zapracování klientské korektury (4x CZ),
- jazyková korektura (4x CZ),
- pořízení profesionální fotografie generálního ředitele Objednatele, zpracování a retuše,
- tisk a dodání vytištěné VZ do sídla Objednatele,
- vytvoření komprimované verze VZ pro web ve formátu \*.pdf.

#### **Harmonogram prací:**

- Předání podkladů od zadavatele (texty, grafy, tabulky atd.) s výjimkou účetní závěrky a výroku auditora: do 6. 3. 2017
- Pořízení fotografie generálního ředitele: **3. 3. – 15. 3. 2017**
- Předání účetní závěrky a výroku auditora od objednatele: **do 20. 3. 2017**
- Korektury: **15. 3. – 13. 4. 2017**
- Schválení imprimatur VZ: **18. – 21. 4. 2017**
- Dodání vytištěné VZ k následné distribuci: **9. – 12. 5. 2017**